日本研究 第廿三號

日本居留民團之特性

華封譯

日本居留民團，爲法律上之研究對象，向來僅在國際法上之一分野加以論列，尙未見有在國內法上究明其性質。其或另有理由，但若用既成概念以究其特性，實屬不安。其特性之爲何，茲扼要說明之。

（一）居留民團爲在外國所領土內（前在朝鮮，而今僅在中華民國）之日本人之行政團體。因而居留民團關係之法規，均認爲屬於國內行政法系統，未必妥當。又其與新附領土及準領土爲法域之所謂殖民地行政法上——外地行政法上——之行政團體不同之性格。余認居留民團爲在日本領土以外所施行之特殊法域之行政——余稱之爲外務行政——之一部，當加特別研究。

（二）居留民團乃由與中國之特殊關係所發生之產物，而爲在華日人之獨特的行政型態。

其係基於國際法上之關係，即條約及國際慣例，日本行政權力恆擴屬人主義推及於在留日本人之結果，所產生之行政團體，是以直接規律居留民團之法，並非國際法，又非中國法，乃日本法之行政法，因而居留民團爲特殊法域內之日本行政法上的行政團體，且僅存在於中國。

一國之法規，在原則上除僅少之屬人的以外，其效力不得及於在外國之本國人，故外務行政之範圍頗爲狹小，但在中國頗爲廣大，限於中國統治權對在留日人之作用，而實行日本之行政權力，即與所謂治外法權具有直接間接關係之特產物。

其結果，日本於明治三十八年三月七日以法律第四十一號制定居留民團法，於明治四十年九月一日在天津，牛莊，安東，上海，漢口五地各爲居留民團，嗣在各地繼續成立。

要之，在中國之外國人乃有特殊之地位，居留民團可視爲其特殊地位之所產。

（三）居留民團視各地而不同。各居留民團因其地域情況之不同，故各地各有其特色。居留民團地區內有包含日本之專管居留地，又有包括共同居留地與他國之專管居留地者，又居留民團地區內之住民固有中國人，又有各外國人，其行政權力在某程度有推及之者，有不然者，居留民團事業有廣汎者，又有狹小者，絕對不能一律。惟居留民團之行政，絕爲在他國領土內之行政，故與所謂殖民地行政根本不同。

（四）居留民團行政係在國外之行政，並爲對日人之行政，故非爲對異民族之行政（此點乃與殖民地行政有所不同）又在性質上與國內行政毫無所異。但日本國內與居留地因生活內容，生活方式之不同，故其於實質上亦有相當之差異。要之，國內市，町，村生活爲靜的，保守的，永久的，而居留民生活則爲流動的，建設的，可變的，此不得不視爲根本之差異。

（五）居留民團之性格，在中國事變後業已一變。日本截至現在止，曾隨其力之伸展，因自然時勢之所驅使，不得不追隨列強在中國之勢力的擴張與利益的强化，而與其爲伍，蓋此係後進國家之所不獲已也。然此次事變發生之後，日本自覺其所負之世界史的使命，邁進力求東亞之眞正興隆與高度國防國家之完成，所以必須驅逐英美勢力，而與東亞各國團結協和。因之，招來不得不强化日本在中國之特異的地位，而此與向來之意義有所不同也。即過去百年間列國以搾取之目的孜々營々在中國建設所謂特殊權益與地位，今已根本使之拋棄，日本當然亦揮去此種慾念，在拯救東亞而使中日兩國共存共榮之大理想之下，註定中日兩國絕對必須相扶相助之運命。兩國早無爲權益對立之必要，不獨國內，並且在共榮圈內，各國均須有由全體主義而着想，對處新時代之決心，蓋事變之苦惱，正爲其新生命嚐出產之陣痛。此東亞之大風變更居留民團之性格，向來僅視爲日本或日僑之機關，但今後當視爲大東亞新秩序建設之礎石。不論日本人或中國人，凡認識此新事態者，不獨希望居留民團之擴大强化，以爲中日之樞紐，且欣望用以開發中國也。居留民團在過去因抗日排日之關係，諸感消極，但中國事變發生後，忽然恢復生氣，各地相繼設立。如此趨勢，實爲中日兩國國民在無意識間，覺此民團性格變化之表現。因認識居留民團爲與事變處理具有密切不可分離的關係之重要的存在，故吾人深感研究民團制度，實爲莫大之急務。（摘譯自中内二郎著『居留民團之研究』）

日本政治教育（七）

林希民

國民學校澈底立於國家主義國民主義之立場，則其課程，爲國民科乃以『使修習日本之道德，言語，歷史，國土國勢等，特闡揚國體之精華，涵養國民精神，使自覺皇國之使命』爲目的，『與其他課程相俟，留心教授關於政治，經濟，國防，海洋等之事項，』其中之國民科修身固致力於『使了會日本之政治，經濟，國防之本由於國體，闡明立憲政治之精神，經濟產業之國家的意義及國防之本義，涵養遵法奉公之精神』，而數理科，體鍊科，藝能科，實業科亦爲或『培養貢獻於國運的發展之本質』，或『培養獻身奉公之實踐力』，或『使裨助國民生活之充實』，或『使自覺產業之國家的使命，培養貢獻於國運的發展之本質』。是以並非僅在國民科尤其修身方面實施公民教育或政治教育，寧爲欲使國民學校教育之全體成爲國家的國民的教育之理念，已由國民學校先行確立。蓋因國民學校爲學制全般之基礎，故爲當然之舉。但教育制度之全般，亦應確立如此根本理念。是以教育審議會於國民學校之外，更對青年學校，師範學校，中學校，高等學校，大學等，討論加以改革，以求國家的國民的理念之貫澈。尤其是大學教育，確立其教育理念，具有極大之意義，故審議會屢加愼重討論，於昭和十五年六月十四日由第三十七屆特別整理委員會發表大學改革案要綱，其大要如左：

一，大學教授國家必須之學術的理論及應用，並攻究其蘊奧，常基於皇國之道，努力於國家思想之涵養，人格之陶冶，作爲目的。

二，重視左列事項，努力達到最高學府的大學之目的。

（一）克體國體之本義，振作眞摯之學風，鞏固經由學術而扶翼皇運於無窮之信念。

（二）在皇國之使命的自覺之下，廣汎攝取醇化東西之學術文化，而圖創造我國學術文化。

（三）以學之綜合的理解爲主旨，使作學問的研鑽，附長識見，並使積習學德一體之修鍊，成爲國家有爲之指導的人材。

（四）使增深關於東亞及世界並國防之認識。

此固爲承繼明治初年以來之大學之傳統的理念之國家主義實學主義學德兼備主義，但較諸明治十九年之帝國大學令，以及大正七年之大學令，尤可窺見爲立日本國勢及文化之世界的意義之新的自覺，欲將確立國家的國民的學問教育之理念。

日本教育於其制度與內容急在轉變。自中國事變發生後，日本高呼國內刷新，遂於昭和十五年八月展開爲新體制運動。因此國家社會情勢之推移，愈使促進教育之刷新。例如昭和十二年秋間所實行之學生義務服務工役及其編入必修科，組織學校報國隊，强化軍事訓練等，所謂皇國國民練成之行的教育之强調，已使向來之學校教育顯著變貌，至漸否定欲使學校與國家社會相隔離之消極的思想，不可不由新觀點而重爲觀察學校教育也。（完）

五人組制度

林英

日本五人組爲隣保組（保甲制度）之母體，其由來久遠，早見於大寶令，然而其成爲完璧之制度，則在德川幕府時代。當時幕府因禁制基督教，取締浪人，徵收租稅，防止犯罪等之必要，制定五人組。其組員均負連帶責任，奉公守法，德川之社稷能得存續三百年，在某意義上，可謂爲得力於五人組制度之澈底，例爲現在之保證人名稱之保，即爲五人組爲證人之意。如此各人之責任感與巧妙之組織，曾如何貢獻於德川之治政，思而過半矣，此制度隨時日之經過，成爲日本人固有之守望相助的組織，又經名藩侯採爲教化手段，例如上杉鷹山公爵等，用之爲上意下達，領民服膺之紐帶，以使民生之向上，並加運用，作爲治政，安民之組織，迨至明治維新，廢藩置縣，五人組制度始行廢止，嗣因施行市町村制，五人組制度遂見完全消滅。然而五人組精神仍深存於日本人之社會意識之間，成爲『三鄰兩舍』之觀念，與農村之共助觀念，造成醇樸之風尙。

日本法學大家穗積陳遠博士，於明治四十年鑑於五人組制度之良善，遂開始研究，收錄五人組法規九十四種，陳遠博士故後，其子重遠博士繼承遺志，續行研究，並加收錄三百五十七種，分門別類，詳爲剖釋，近撰成『五人組制度與大東亞共榮圈』一文，主認此制度乃最適合爲大東亞民族之社會生活之基礎。

日本畫家傳

富岡鐵齋

王強

鐵齋幼名猶輔，生於天保七年，父名傳兵衞，是個在京都大街開設店鋪的商人。猶輔生時就帶胎毒，幼時即附藥，爲因藥而內攻致不聞於聾。但他對於學問非常用功，四五歲時，就能讀書識字，十二歲時，隨蓮月尼採掘陶土。

蓮月尼是位幕末的女傑，那時隱居在京畿的片田舍之，白川村，燒陶度日，她精於武道，鎖鐮和柔術都很精通。學識也豐富，和歌尤佳。

猶輔最初學漢學於山本味園之門，繼就野口正降學國學。並隨羅惠恕學習詩文和佛學。其後並入春日讃岐守之門，聽講陽明之學。讃岐守是當代第一流的人材，高唱尊王之義，猶輔的後來成爲熱烈的勤王思想者，就是在那時的空氣環境中養成的。

猶輔後改名爲百鍊，無倦和鐵齋是他的號，他的決心是志於學問，但對於繪畫也很有興味，在一個偶然的機會中，認識土佐派大家的宇喜多一蕙齋，同時又結交該派的名手冷泉爲恭，也在一蕙處獲得了許多土佐派的色彩方法，畫技大有進步，不過他的目的，依舊在學問。安政六年，鐵齋是二十五歲，是年春，遊至長崎，雖爲時很短，不過半載，但在種々意味上說來，因此行思想上大有進步。歸京後即在聖護院村設立私塾。是年尊王攘夷之聲甚囂塵上，鐵齋的塾生中，也有不少的尊攘黨，不過他爲明哲保身起見，對於門人不談時事僅言詩文之道。

鐵齋與山中靜逸友誼最深。這位書畫俱精的靜逸，使鐵齋對於繪畫的興味濃厚了不少。其後就是明治維新，鐵齋目覩此空前盛事，有無限感慨。當時岩倉公慫恿他走入政界，但他是無志於此的。

明治八年他被任爲湊川神社的神官，這是因鐵齋在以前時常發表恢復神社的意見，爲一般有識人士所認識的緣故，因爲這事可以實現自己的理想，所以旋即拜命，前赴湊川神社，不過抵達目的地後，看到該神社的宮司者是個俗人，遂大感失望而辭職回京。

嗣後，爲大和石上神宮聘爲權宮司，繼又拜命官幣大社大鳥神社的大宮司。就職後，克苦耐勞專事復興神社的工作，結果成績斐然。當時的人士爲了他的熱心的活動，大爲感動，大家都爭先恐後的要求他繪圖，他也樂於受請，因爲這種作畫的動機和目的，也是爲了神。

明治十四年，因爲在京的家兄病故，遂辭職歸京，奉養老母。其後他對於仕宦之望，完全斷絕，當時賦詩示其決心稱：『筆墨場中爲逸民，曾書齋閑身，天公賜我眞清福，不列縉紳列隱倫』鐵齋既得自由的境地後，頗想接近自然，是年夏從東北作長期的旅行，先經東海道而過東京，更赴東北地方，旋又渡越津輕海峽，縱斷北海道，足跡印至千島擇捉。歸來時取道北陸，而入信濃路，赴甲州，登天目山，富士山而歸京。明治三十四年跋涉丹波丹後的山川，並入大江山堆洞窟，其後又旅行至四國，山陰，山陽，巡九州，前後凡三次，足跡已遍及全國。

後年內務省設置地理局時，鐵齋整理他費了數十年的光陰而獲得的地理資料，和佐佐木熙四郎相謀，把地誌數百冊，獻給內務省。可惜這些地誌因後來內務省的失火，而歸於灰燼了。

明治三十年，京都開設美術學校，鐵齋被聘爲教師，鐵齋的畫因始終專心研究學問，讀萬卷書，行萬里路，對於自然有深刻的觀察，所以到了將近晚年，尤覺澄如礪珠，無人可追從。他的畫不是承師而是私淑，他對於石濤的畫，非常敬佩，明之徐天池，清之爲鳳翰金冬心等畫，但也研究，他少年時學土佐繪，光琳畫也常臨摹，總之他的研究是非常多岐的。

鐵齋是個很有名的藏書家，所藏書中如蕭尺木的『太平三山圖』和『離騷圖』，是世界的珍寶。因爲他的誕生日和蘇東坡同日，所以非常崇拜東坡，東坡的著書差不多完全收藏起來。

他的晚年生活，非常舒適，悠々地以筆墨自娛，晚年的畫，評價最高，平日頗講究養生之法，不飲酒，常食粥，黎明即起，至庭前祭神，故能保有八十九歲的長壽，大正十三年十二月三十一日晨，他還起身祭神，進餐後入畫室執筆，但至下午三時許，頓起病臥床，不出一小時已瞑目長逝。

富岡鐵齋筆

十年不收口 世傳瘡藥

專治癰疽發背肚癰爛腿爛腳，梅毒，臁瘡，濕疹，小兒胎毒，黃水瘡，千日瘡，天泡瘡，坐板瘡，一切潰爛流膿，難治毒瘡，即十年久不收口，三日準能痊愈，新瘡當然更快。需用後去濕止癢痛定腫消，毒完全拔盡，然後收口，故愈後永不復發，每瓶五元，上海三馬路一一五號，四川路四育齋世堂電話一九三〇三

小兒咳

同孚路永利坊內十三號陳蘊珍堂發行，專治嘔，止咳，有特效，偉大專貼，小兒百日咳，傷風咳嗽，氣喘咳嗽，痰嗽，……九四號專差送上不取送力

招請醬色跑街

茲有本市某大醬色廠需請醬色跑街數位，凡自問有推銷能力者請開明履歷投函本報館衛君收轉，如認爲合格者當即函約面談

謝啓

昨日爲先慈沈太夫人領帖之期，荷承世戚族誼暨姻親友好遠辱高軒，親臨賜唁，並蒙頒以誄詞，錫以厚賻，雲情高誼，歿存均感。苦次昏迷，疎於招待，統乞矜鑒。

棘人 清 泣血稽顙

孝友堂帳房謹具

泰昌煙公司
德昌煙工廠 經理

新出10枝CCRA（火車）（即紅）香煙
出20枝CCRB（火車）（即藍）香煙
品10枝幸運牌香煙

業已登報公告又於本月十日與該廠總代理店三河興業株式會社訂立七家之一特約所有續出10枝小姑娘牌香煙10枝金星牌香煙20枝開士米牌香煙均歸敝公司等七家經銷（但七家者另行公告）茲先將20枝藍火車牌20枝開士米牌開始發行所有虹口楊樹浦江灣吳淞浦東等區域已向敝公司事務所登記之同業請見報後隨帶寶號出煙圖章向敝發行所出貨尚未登記者亦請前來加入以便享有下次派貨之權利恐未週知特此通告諸希亮鑒

泰昌煙公司發行所
地址虹口蓬路四六二至四六四號德大生煙行隔壁電話四二四八四（事務所電話一四九六三）

冠正呢帽百貨公司

南京路五〇一號【虹廟對面】電話九五〇七七

今天開幕

恭請 袁履登先生 揭幕
請 吳素秋女士 剪綵

大減價

純粹討好顧客 不以次貨號召

種類繁多 不及詳載 高貨平價 樣樣便宜 敢請比較

備有特別犧牲品數種 未便公開露佈 歡迎駕臨選購

歡迎參觀 敬請指教

•擴充營業 改新內部•

一大保險股份有限公司開業公告

本公司定於國曆九月二十一日（星期一）開業敬備茶點恭請 光臨指教

董事長 孫照明
常務董事 丁雪農 姚義璋 殷大有 胡養吾
董事 馮驥良 徐潤生 徐初香 陳有虞 丁大富 湯秀峰 陶聽軒 屠伯鈞 謝吉方 沈秋生
監察人 賈錦三 邵樂平 朱秉祿 朱允長 鄭建卿
總經理 胡養吾
協理 邵樂平
滬分公司經理 邵樂平
副經理 項崇漢
襄理 張建屏 孫德明
營業部經理 賈錦三 襄理 吳穎蓀
地址 寧波路三三二號 電話 九一二六六號·九六八一一號

生生西藥房

九江路七七一號

開幕一週 紀念減價 最後一天

凡購貨滿三十元概贈大上海戲院戲票一張

機會不再…請勿錯失

•一週紀念犧牲品•

若素 哈利巴 AD丸 乃絡維 咸府加當 康福多 維他富 鈣素母 清導丸 四季糖
好梅親 米太寶靈 保利也民 樂務食丁 克利西佛 阿斯匹靈 赫立維他 華大寶利 愛美西施 消去病 自己片
科發糖漿 派德魚肝油 金磅魚肝油 拜耳健身素 康福麥乳精 維他賜保命 參茸賜保命 安度賜保命 人造自來血 中英菓子露 阿爾巴基爾

特價貨品繁多•不及詳細分載

電話購貨九〇五四六

隨接隨送……迅速便利

鴻翔公司

女子服裝專門商店

念六週紀念

發售紀念禮券

禮券分壹百元貳百元伍百元壹仟元四種
購券壹百元贈禮券念元
購券貳百元贈禮券四十元餘類推

總店靜安寺路八六三號
支店南京路七五〇號

上列大衣原價六百元半價三百元

繼續犧牲 樣子大衣 半價一千件

啓者本公司上次一年一度之秋季樣子大衣發售半價因爲數僅二千件而購者踴擠以致迅即一空後來購者向隅深抱歉忱茲值金風送爽之候婦女們添製新裝之際本公司爲再答謝新舊顧客起見特將大衣再犧牲一千件半價發售務請各界婦女最後光臨參觀比較爲荷

兩租界警務處開始準備 燈火管制演習應有設備

法租界今日起分區舉行預演

本埠自十月一日起，實施防空燈火管制演習十天，兩租界警務人員，保甲長，自警團員，均行出動，據記者得悉，兩租界保甲團體，自前日起，已由保甲長向該管區域內，通知各舖戶，均應預先將黑色防空燈罩或黑帳備好，如未及在預防空襲演習前置備完竣者，將受處分，法當局於大前日起，由保甲長挨戶向各舖戶告以防空時一切必要措施，並自即日起，各舖戶均應以黑罩遮蔽燈光，爲未雨之綢繆，一入晚間，各捕房方面，並派有探捕赴各馬路巡視，察看舖戶，有燈光洩露者，即令其設法遮蔽，又各里弄之路燈，大都均已染黑，故法租界近日之夜景，頗呈沉靜云。

△又訊　法租界警察署，將實行燈火管制，今日起於所屬各區分別就每一聯保舉行演習，如中央區第一二七聯保已奉警察署令，通告住民，（一）各戶應遵照規定辦法，於九月二十一日（星期一）上午八時以前，完成防空燈火管制之一切應有設備，如遮光窗簾及燈罩等，如有疏漏，當由警嚴懲，（二）依照警察署指定本聯保於九月二十二日（星期二）下午七時至九時，舉行燈火管制演習，由警務人員到場巡查，所有商店工廠及住戶等，均應在燈火管制之下照常工作，各戶如有未明瞭之處，可逕向所屬甲長保長詢問云

上海大學一周紀念 褚外交長親臨致訓

舉行農商畢業農法科開學禮

國立上海大學校，自去歲成立開學以來，今已一載，昨日適爲該校立校一週年紀念，曾於上午十時，舉行慶祝典禮，及第一屆農商專修科畢業，暨農法兩學院開學聯合典禮，計到長官及來賓有外交部褚部長民誼，教育部李部長代表楊次長爲楨，內政部陳部長代表陳處長達，市教育局林局長炯庵，市糧管局胡局長澤吾，僑務委員會謝常委仲復，暨張超王伯庸等，友邦方面計到興亞院太田長官，落合次長，海軍武官府福山參謀，市府船津連絡部長，自然科學研究所佐藤所長等，及趙校長正平，張秘書長素康，暨全校教職員學生等五百餘人，由趙校長正平主席，行禮如儀，即致開會詞，繼由褚部長民誼，楊次長爲楨，相繼訓詞，及友邦長官興亞院太田長官，及市府船津連絡部長致祝辭，旋由趙校長授給首屆農商專修科畢業學生文憑，及舉行獎優學生獎狀，並致答謝詞，後由畢業學生代表高連元致答詞，末由全體學生高唱校歌，攝影禮成散會，聞該校農商專修科第一屆畢業學生共計九十名，本屆農法兩學院升讀學生，計農學院五十三名，法學院四十三名云。

東亞民族音樂大會 昨在大光明戲院熱烈演出

東亞民族音樂大會，於昨日上午十時，假大光明戲院舉行，各界前往聆歌者，約有二千餘人，情緒熱烈，上海報道部權山中佐，特親臨與盛會，並發表演說，本市聞人袁履登，徐鐵珊，聞蘭亭，林康侯等亦均參加，發表演詞，中華電影公司並派員在場攝製新聞片，中日菲印四國樂隊，共演奏節目二十五曲，頗極一時之盛。（圖上爲日本，右下爲菲列賓，左下爲印度等音樂代表熱烈演出情形）

中日文化溝通聲中 漫談興亞日語學院

中日基本條約四大綱領之一的『文化溝通』，已爲國人所稔悉，的確，中日兩國本來是同文同種，無奈爲了稍稍的不同，就隔膜起來，而且我國學校對於日語這一課，向來是不曾普遍的，所以熟語日文日語的人，換之寥數，眞可謂是九牛一毛，自從中日邦交奠定後，國人對日語的研究，漸々多起來，及至大東亞戰爭爆發，英美的侵略勢力，一掃而淸，英文也就成了歷史上的名稱，將不復再流行於東亞，像工部局，江海關等等，都拿日本語文做主體，再如工部局警察署五島副總監說：『要使上海成爲理想的都市，它的先決問題，是須通用日語……』看這短々的幾句話，我們更可明白日本語的重要性了。無怪學習日語的人一天一天多起來。上海方面的日語學校也特別的多，祇要揭開報紙一看，登滿了大大小小的招生廣告，不過能夠認眞教授的，那就鳳毛麟角了。這裏我要介紹的，就是興亞日語學院。

興亞日語學院的組織規模頗大，有董事會，擔任董事長的就是一位旅華四十餘年的阪義雄先生，他不但通曉中國的語文，而且能操各地方言，做得一手中國好文章，這實在是難能可貴的，他有六十多歲高壽，可是爲着中日親善，造就人材，所以很熱心的辦理日語教育，眞値得使我們欽佩。院長劉重恒氏也是博學多能的名士。

說起劉院長，更是一位了不得的人物，他除了日文日語有深刻研究之外，就是書畫也很精巧，同時還辦一所文友學院，一所文友中學，也可以說是教育界裏的後起傑出了。

興亞日語學院成立以還，造就人材，不勝枚計，這次第九屆招生，同時因爲總院教室不敷，所以又在膠州路二號添闢分院。

昨天（二十日）是興亞日語學院在貴州路湖社舉行第九屆學生和分院新生的入學典禮，全體學生一千餘名，都準時參加，此外中日來賓，和學生家屬，以及有關機關代表等，也到了不少，會場上擠得水洩不通，記者遲到一步，祇好輒在後面，大約在十點鐘開始儀式由董事長阪義雄先生與林教育局長代表與來賓，繼演說，博得掌聲如雷，十二時禮成後，旋即放映日本影片以作餘興。

我們看了這樣盛大的入學典禮，覺得研究日語的人確是具有熱誠，換一句話說！熱心的研究日語，就是熱心的認識日本，這種舉動，不但是中日兩國人士値得慶幸，而且是爲奠定東亞永久和平値得慶幸的，所以日語熱的背面，是象徵着中日合作前途的光明。（嗚）

日商獻金國府十萬元 今日舉行感謝狀儀式

上午十時行發給獻給感謝狀禮

國民政府實業部，頃據該部駐滬辦事處呈，爲日商三興麵粉公司，因對國民政府有無限之感激，謹獻金日金十萬元，藉申敬意，前經據情轉呈，並由該部長於行政院第一二八次會議，提出報告，並由政院指令准由該部規定用途表，呈候核定，現據記者探悉，實業部駐滬辦事處方面，已定於今（二十一）日上午十時，在愚園路六六八弄該處禮堂，舉行頒給該日商三興公司獻金感謝狀儀式，各機關團體，屆時均將推派代表前往參加典禮，儀式簡單而隆重，定有一番空前熱烈之盛況云。

行莊緊縮通貨後 正當工商業好轉

各商店擴充業務相繼增資

銀錢業爲協助當局實施統制物價起見，已進行通貨緊縮方策，同時提高存款利率，停止日用必需品業押放業務，以期歸納游資不致流入投機之途，俾物價得以抑平，因此市場銀根稍緊，游資充斥之象，漸告澄清，各業投機市場先後停業，一般投機者已至絕境，小錢莊與銀號陷於停頓狀態，自管理金融機關辦法頒佈後，對各行莊之業務，嚴格監督，以杜行莊利用存款爲投機之行爲，於是凡以投機爲目的之小錢莊及銀號，紛紛停閉或計劃改組，至於正當工商各業反已好轉，爲擴充業務起見，增資之風盛極一時，如中國內衣公司，大中華釀造廠，上海棉織廠，永安紡織廠，新豐染織廠，永祥印書館，生生美術公司，大新化學廠，新亞酵素廠，九福製藥公司，關和綢緞公司，中南味美製造廠等，增資最多者六百萬元，最低十八萬元，其中以五十萬元至一百五十萬元最爲普遍，此種現象，殆爲產業資金漸趨活動之端貌也。

保險業公會、昨開成立會

上海特別市保險業同業公會，現已呈准當局籌備就緒，於昨（廿）日下午二時召開會員大會，二時正振鈴開會，由主席團公推張德欽爲大會主席，先致開會詞及報告籌備經過，繼由社運會及市商會代表相繼致詞，旋即開始討論會章，修正通過，並推選理監事，至理事長一席，決定本星期內開首次理事會時推定。

中央廣播電台特設尊孔講座

△中央社二十日南京電　中央廣播電台於本星期特設尊孔講座，聘請古樂專家周靈殊先生擔任主講，自本月廿一日起至廿六日止，每日上午八時廿五分至四十五分，其講題爲，（一）『歷代尊祀孔子』，（二）『祭祀典禮及禮器之說明』，（三）『祭祀樂舞及樂器之說明』（四）『中和韶樂』（五）『國定孔誕』，（六）『開放孔廟』等，又聞周靈殊氏，爲紀念此次國定孔誕第一次舉行之盛況，特編『祭孔記』書內容分別將歷代迄今之祭孔情形，詳列圖表，已呈主席核閱，深爲主席嘉納，並作序言，汪院長，褚民誼部長均有序記，在祭孔大典後，即可正式出版。

滬西警察局 今發居住證

滬西警察局，舉辦發給市民居住證，定自今（二十一）日起，開始辦理，昨日曾佈告該市民區週知，並規定人民請領居住證須知如下：（一）凡居在地人民，年齡十二歲以上六十歲以下者，均須請領居住證。（二）凡請領居住證人民，可向該管警察分局領取申請書二份，依式填寫，捺蓋左右手食指指紋，附具二寸半身照片三張，證費五角，取具保證連署，向該管警察分局申請核發，（三）請領居住證聲請人俟接到該管警察分局發回所填之申請書一份後，即親赴該管警察分局具領，並須於居住證上捺蓋左右手指紋，不得託人代領，（四）居住證申請書之保證人，須儘先由保甲長保證或身份淸白，具有確實職業之住戶担保，惟須載明居住門牌號數，（五）凡請領人塡寫居住證申請書時，須將其戶主姓名，及與戶主之關係（例如戶主本人，戶主某某之妻，戶主某某之次女等）亦連帶書明於後。

兩租界各米號 今日起變更授糧

本期起賣米證有效期十天

兩租界米號，今日起授糧辦法，已有變動，至十一期買米證，昨已失效，向以前授糧辦法，亦隨同廢止，據記者探悉，自本期（十二期）起，授糧日期改爲每十天一次，每月三次，故凡有第十二期買米證者，其購領戶口米日期至本月底爲止，除星期日外，其餘日期均可購領，惟自十二期起，領購數量，白米及碎米總數量，改爲二升，麵粉定爲一斤，則並非一定不變，例如以十二期而言，計爲白米一升半，碎米半升，合售價鈔五元，另可購麵粉一斤，售價鈔二元三角，至購領辦法，則一仍舊貫，即憑第十二期買米證上之號碼，與附近米號所懸木牌上註明號碼相符者往購之，至麵粉之購與否，悉聽市民自便，米號不得勉強云。

坤伶韓雪秋走出 双方正進行調解

北平女子張貞鳳，藝名韓雪秋，今年二十一歲，父母早故，於十二歲即寄養於韓玉卿處，韓係以教戲爲業，故張貞鳳改從其姓，爲題藝名韓雪秋，學藝有成後，即帶赴各碼頭搭班演唱，雪秋亦一度出演，今歲隨李如春至漢口演唱，回滬僅祇三個月，韓玉卿寓居馬浪路（蒲柏路）廣餘里新平公寓二十七號，最近韓雪秋不知因何，突然出走，並自投張壽椿律師處，委請與韓玉卿脫離關係，梨園界極爲矚目，昨據記者探悉，已有人從中調解，双方可不致涉訟公庭，大致由韓雪秋方面出相當教養費用，以恢復自由，此事發生後，同復原姓名，聞條件云。

社會瑣聞

△公共租界工部局，對特別歸鄉證之簽發，原定十四日起恢復全日發給，惟是項歸鄉證，尙未經領到，致暫停發給，茲悉歸鄉證業已發下，今日起可全日發給。

△兩租界連絡車，自廿四路及十八路恢復接通以後，現兩租界電車公司，各放出橡皮車十二輛，行駛惟十七路則尙未恢復，茲悉公司双方，已在進行商洽，不久亦可貫通云。

△市舊貨業聯誼會，頃奉市警察局轉令，以該會會員今後收當或出售脚踏車時，先須經警局鑑定後，始得收當或出售，藉遏來市盜竊脚踏車之風盛行，此舉即所以戢止盜風，以保障各車主之利益，該會理事長馬文彬奉令後，即行轉知所屬各會員等一體遵照。

△公共租界中央路二十號聯易金業公會，奉令停業後，所有各經紀人證金均經全數分別發還，職員亦經全部裁撤，茲據記者探悉，該公會現正依據銀行組織法改組爲商業銀行名稱，聞名稱定爲「農興銀行」，大體均已籌備竣事，定日內開始裝修，一俟佈置完竣，即行宣告開業云。

△新寧紹輪，因引擎損壞，停泊鎭海後，日內即可拖駛來滬修理，至滬甬航線，現有鳴門，萬吉，萬生，海通四艘行駛，鳴門萬吉昨日離滬駛甬，萬生定今日駛甬，海通昨已返滬，定二十二日駛甬，航行無阻云。

南市自警團員 切實執行封鎖職務

南市自警團，爲使團員明瞭防空演習，致有關各方應付不幸事件之措施，已漸趨成熟，南市區保甲自警團以迭次舉行演習，各團員執行封鎖時，往往仍有人穿越，殊屬非是，以該團聯總團長王德林氏，特通令所屬各分團隊等，轉飭全體團員，以後執行封鎖，不得徇情，以重公務云。

上海黃浦電台 第一廣播節目

九月廿一日（星期一）

上午八、〇〇 開始 預告節目及進行曲唱片
八、〇五 唱片（中國音樂）
八、二五 修養講座（爵破吸引的力量）
八、四五 報告新聞（國語）
九、〇〇 休息
一〇、三〇 報告新聞（英語）
一一、〇〇 家庭講座（我們的神經系統）
一一、三〇 唱片（中國音樂）
一一、五九 報告（國語）
下午一二、〇〇 唱片（西樂）
一、〇〇 報告新聞（英語）
一、三〇 唱片（輕音樂）
二、〇〇 報告新聞（國語）
三、〇〇 唱片（中國音樂）
三、〇〇 報告新聞（上海語）
三、一〇 經濟新聞（上海語）
四、〇〇 休息
五、五五 節目預告及開始唱片
六、〇〇 兒童節目（一，兒童新聞 二，音樂家軼事）三，歌唱『秋蟲』
六、三〇 報告新聞（上海語）
六、四五 報告新聞（廣東語）
七、〇〇 新聞及通訊（日語）
七、三〇 日語講座（國語）
八、〇〇 越劇演講 轉播東京
八、三〇 遊藝（越劇）（吉卜賽人的生活）
九、〇〇 第十五回特別節目

一星杯小球賽 定下週六開賽

喧傳已久之一星盃小球賽，爲體育界陳中，蔣吟僧，周一星等所創辦，報名已於昨日截止，參加球隊，共計二十一隊，計簡星，鐵島，巨星，健身，福運，NG，雄偉，豐友，文靜，小虹，虹聯，厲力，秋潮，偉星，海關，冠雲，永毅，茂雄，光夏，績濤，北及等，該賽擬分三組，並定於本月二十六日（週六）舉行開幕，比賽地址，假光夏球場，屆時請周一星氏開球，並聘中法童子軍樂隊到場奏樂助興云。

讀者之聲

減少兒童走失的一法

兒童走失，不問其因家屬的疏忽，或爲被奸人所拐，及被『剝田雞』匪徒引至遠處劫取衣物而不顧者，言其骨肉分離，實人間至慘事！各慈幼機關將收留之走失兒童的照片，刊諸報端，冀由其家屬前來認領，因此而得骨肉重圓者，果不在少數！但以我國人民尙未屆人人有每天讀報的習慣和能力，所以錯去認領機會者，亦大有人在。因此，我以爲一般警察及自警團員應隨時留意拐匪和『剝田雞』匪徒的活動外若每一兒童頸間能懸一名牌，則雖不能根絕兒童的走失，也可補救於事後，使之相當的減少！

所謂名牌者，是仿照舊時兒童懸掛的銅片佩玉之狀，牌上載明該童的姓名，年歲，籍貫，住址等，懸於貼身胸前，質求簡樸，不務虛華。則若有兒童因迷路走失，或被『剝田雞』匪徒棄於遠處而啼哭道旁者，警員即可按其名牌，送之歸家。如此，失孩家屬可於極短時間內，得慶珠還。而各警署及慈幼機關也可省却許多麻煩。未知高明以爲然否？

讀者沈超

上海廣播電台 日語講座
……ツウデス
……カカツテ居ル
炭（スミ）ガ無クナリソウデス
石油（セキユ）ガ無クナリカカツテ居マス
湯沸（ユワカシ）ノ御湯（オユ）ガ切レソウデス
火鉢（ヒバチ）ノ火（ヒ）ガ消エカカツテ居マス

救星 濕毒 二天全好 打針 清血針更靈
北京天安堂首創老牌清血妙品解毒丸天下馳名並無二家專治男女老幼各種濕氣瘡疥瘡多年積毒血液不清花柳楊梅潰爛流膿遍體紅點刺痒難忍不拘發痒抓破流水打針搽藥均無效驗請服本堂眞正老牌清血妙品解毒丸準能藥到病除百服百效永不復發一天全好眞爲濕毒救星每盒四元函購加郵費一元上海江西路一四一號四馬路南北京天安堂電購一九三二三

婦女肚子痛 快貼妙香膏
妙香膏專貼婦女經前肚痛經來肚痛產後肚痛受寒肚痛懷胎肚痛氣痛肚痛切根永不再犯每貼一元五角四馬路江西路一四一號上海四馬路南北京天安堂電購一九三二三

吃鴉片煙 不及吸曹氏槍上戒煙膏經濟舒服
八仙橋恩派亞大戲院對面棉花舖店內曹氏藥局監製將老牌子曹氏槍上戒煙膏於土價每兩仍需百餘元近每瓶減售七元大瓶十元裝在槍上能使君絕對吃不出是戒煙膏且不壞槍頭好香頭足無毒質斷癮迅速多年老癮性喜雅煙者不妨購此以解寂寞旣不麻煩又可吸而戒之詳章函索 電購八六四九二

分類廣告

徵屋 界中區（虹口至亦可）子合於夫婦兩人居住之房間不求寬敞但須前後樓廂房等均可地點在公共租界中區願出房金五十元左右請投函新申報編輯部孫君接洽本報讀者中如有上項房屋者願結文字交。

法租界巨福路現成花園住宅基地出讓 茲有交通便利空氣淸靜可建造房屋之現成花園住宅基地一畝六分一厘六毫又沿馬路基地計五分五厘七毫兩地相連共計基地二畝一分七厘三毫擬即出讓如有受主願出價格請投函新聞信箱第四四一號接洽 柯應元白

聲明作廢 茲遺失中國海關發給職員柯應元身份證第四一四號各一紙已早報海關當局取消作廢

大成倉庫聲明 蕭敬寶甲長委任狀身份證臂章作廢啓事 啓者敝倉庫住戶長蕭敬寶前由海軍警備地區第七區委爲第廿保第六甲甲長之職，現因該蕭敬寶犯案潛逃所有第七區頒給甲長委任狀一件及第〇二八七三號身份證一紙又第二六一六號臂章一個均爲蕭敬寶一併攜去現已呈報第七區備案註銷外特再登報聲明作廢

揚州月餅 高橋鬆餅 大犧牲 揚州月餅每只三元，高橋鬆餅每只三元，半斤 樂商場 靜安寺 西百 土產公司 電話：三九一四三

招募女招待 今欲招募女子招待至金華方面服務一切費用均可預支願就職者請臨面談 邢家橋路八一號森川洋行 電話（〇二）六二八七四

券 憑券附三元贈男子房中秘訣性智識一百條有無窮之歡樂貞淫看破法五元兩性秘圖一百幅十元函洽鄭路遠東飯店對面九五弄六號華英公司

券 憑券附一元贈四寸廿四孝照片全套四寸佛像照片一份小型風景照片二十張電影明星照片十八張（照相鈔票十張）函購寄費八角上海大世界西首維爾蒙路廿八號洪德攝影社

贈 憑券附二元贈兩性照片卅二張小說一部婚之夜照片十張明星照片六張美女照片一套上海交通路好運道書局（函購加四角）

解決防空機會 悉心研究保證實用 ●●●●● 但求大衆安全不願自己血本 特超等双層七元 上等双層六元 不超等減一元 特二元 只限六減（多不貨存）（速從購欲） 電19830 河南路北京路口順慶里五號 安全廠啓

最新發明防空燈罩窗簾 特製黑布窗簾每方尺一元 黑面紅裏雙層每方尺一元八角 防空燈罩雙層每只四元半 本廠派員上門接洽 電話購買 一律免費裝置窗簾 中華廠 地址虹口東有恒路春陽里一一二號 電話五〇二三四

贈券 命 注意優待 寄費三元，並將自己生年月日時寫明寄上海法界巨籟達路五八八弄內八號斗命家黃佩蒼即可得詳批命書一厚冊，父母妻子，終身財祿，剪報附鈔十五元另加精細批命，如蒙玉趨，另附表格尤佳，每日下午二時起六時止

包醫疥瘡 不論乾疥濕疥或痛或癢限日包愈不愈還洋在內藥費出立保單 華格臬路29公大藥行 下午至大世界南首禮拜停診

華生鎮金筆 東方派克

滬太戒煙醫院 歷史悠久成績昭著●根據多年深切經驗採用歐西實驗最安戒法不論鴉片白麵老大癮體虛多病或屢戒失敗均可保證安全解決絕無他患● 戒費 包括各種針藥戒絕爲止 甲種六百元乙種三百元 經濟戒 收費一百五十元 祇收戒費 詳章備索 院址 梅白格路愛文義路口 金椿里 分院大西路汪家弄口

清宮秘方 龍鳳丸 主治頭暈目眩耳鳴耳聾失眠善忘頭痛腦眼神經衰弱肺虧吐血咳嗽氣急夢遺滑精早洩精冷等症 中西藥品均無效驗者速服此丸立能鞏固精關當晚安眠止遺除根經驗神效每盒五元兩盒加郵費一元上海四馬路南首北京天安堂電購一九三二三

專治梅毒白濁橫痃下疳 限期斷根 各症初起 一律 念圓 出立保證負責除根 各症無論初起日久經過無效速來本堂醫師用最新療法打針服藥包醫 英租界浙江路東新橋 生生堂

新華 南京路廣西路口 電話九二二九五
京華 四馬路浙江路口 電話九一〇九九
紅棉 愛多亞路八七〇號 電話九〇二八〇
榮華 南京路天施封西 電話九六九六〇
四大酒家 粵菜茶點

小常州 排骨大王 衛生冷麵 異味年糕 茉莉牛肉湯 美味牛肉麵 地址 四川路四馬路北

花柳 愈後付費 一律十元 根據近世各國公認最合理之全身療法橫痃下疳五天退腫收口梅毒半月全愈白濁當日止痛初期治一律十元無其他費用愈後向衛生局檢驗毒淨付款 華格臬路29公大藥行 下午至大世界南首 禮拜停診

七世祖傳 朱鹿賓 肺病 癆傷 專科 先生世代名醫專治各期肺癆秘製治癆藥對症施用立起沉疴無論久咳吐血一切危急癆病負責診治 宏興里上午三元下午五元 出診照例

鳴謝 淋病 聖手 余患白濁九年手足痠痛常發又內子效去年至工部局廣治卿介紹蒙惠臣氏醫師法廿大痊愈一年無復發特登報鳴謝德國科學醫院大同醫大學主任花柳皮膚遺精胃病狐臭婦科專方便醫師南京路138四川路口下午2至6中央路24何惠臣氏敬謝

李南泉山水畫例 堂幅每只六十元 立幅每尺四十元 扇冊每件四十元 節起實行 壬午中秋 收件處 各大箋扇莊 畫寓 六馬路石路口福申里十二號

中秋禮品 鼎豐桂圓大王 三全三桂圓 售價低廉 裝璜高麗 張國樑發明 人參百補 男桂圓用膏 調經補血 女桂圓用膏 送禮大方 受者歡迎 古曆十二十三 九折最後二天 五馬路石路口 電話九三〇四五號

西摩路廿九號（福煦路口） 各貨一律 大減價 勝利糖果廠 犧牲品 上等什景糖果每磅七元二角（限買二磅） 上等夾心餅乾每磅六元（限買二磅） 上等什景餅乾每磅四元半（限買二磅） 豆沙豆蓉百果棗泥 廣月每盒七元 上等板鴨蘇月每盒二元 上等花鍋蘇月每盒二元六角 科學爐焙 人人配胃 中秋月餅 中秋送禮 高尚實惠 電話三八九一六一 售完爲止

內傷肺癆 吐血氣喘 專家 寶大椿 無論久咳肺癆吐氣喘潮熱盜汗肺癰痰臭童癆色癆屍癆蟲遺精腸萎發育不全胃腸病狂疾嘯氣水腫脹寒熱瘧病（婦女）痛經白帶血崩乾血勞等祇要症脈未絕均有秘製丸散，對症投服，不治則無 以七代家傳實學廿年臨證經驗，擅治肺癆血症雜病極有把握，凡他人不治之症，一經診斷，預決死生，能治必應 △門診九時至五時五元出診照例 △診所處治卿路北首永吉里四號

千葉

綢緞店平價的內幕

號羊

在九月一日以前，據上海綢緞綸業大同行中人說，他們曾向當局提出過增價四成的要求，當局鑒於大同行存貨很多，泰半是一本廿利的東西，所以礙難照准，予以駁覆。從表面看起來，我們以爲大同行是失望了，甚至正當市上從九月一日起當局全面抑低物價的時候，上海綢緞業竟然冒此大不韙來提出增價的要求，豈非是一種不識時務的舉措嗎？

可是，我們的頭腦倒底未免太簡單得可笑了。我們所認爲不識時務的舉措，却偏是一種最識時務的舉措而且具有先見之明的舉措。就拿上海綢緞綸行的要求增價來講罷，原來他們的增價要求，並不是希望達到『增價』的目的，而是先來一個『訴苦』，想逃避『抑價』的遭遇。他們知道九月一日起全面抑價是必然要實施的，所以他們才來這末一套，結果當局果然網開一面，雖沒有答應他們增價四成的要求，但是對折削碼以符定章是不便去强制他們嚴厲奉行。於是，不識時務的，偏做了識時務的俊傑了！豈非一種聲東擊西迂迴突破現代戰術嗎？

筆者最近在南京路各大綢緞莊曾作一巡禮，看見他們的大玻璃窗上，以及豎在門口的廣告牌上，競相寫着『抑價聲中驚人廉售！』『平價』！『忍痛犧牲』！望進去，他們店裏的營業果然比冷落時過去要好得多，看上去，上海綢緞業是切切實實地奉行當局的抑價命令，使人對這種響影全大局，自動貶價的綢緞莊，禁不要肅然起敬。

然而仔細一想，這又是我們頭腦簡單的地方了。他們是否是眞實削碼甚至達到了『忍痛』的地步？他們廣告上的措詞是否可靠？都是大成問題的。因爲老實說商人們的腦筋裏是祇有『增價』，而沒有『平價』和『抑價』的字樣，反正他們廣告上的措詞並不是一種眞實的宣誓，而是別有企圖假借作爲號召的宣傳品而已。

七月八月，上海綢緞店的生意是淡得可以了，現在不妨趁於時機，以退爲攻，先做一票買賣再說。說得過分一點，抓住人們愛軋便宜貨的習性，混水撈魚也無不可。好在當局派不出惹多的調查員來秘密監視，而且大吹大擂，博一個『全力奉行』的好批評，豈非更識時務了嗎？

不幸他們終於疏忽了，我發覺一家綢緞店的門口，寫着『遵奉當局命令，切實平價廿天』的大字。看了使人可笑亦復可恨。當局抑平物價以蘇民困，應該是長期的，而該店公然『平價廿天』，那末廿天以後，他們是不是又要漲價了嗎？商人唯利是圖，於此可見一斑。

本來，單靠廣告上幾種犧牲品平價平賣或者祇上午九時發售，售完爲止那怎能說得上是全面與廣泛抑價呢？

况且：綢緞業既有要求增價的去處故弄在前，所以他們的所謂『抑價』，充其量也不過是『舊貨』換新貨，把囤藏太久不免變質或不牢的衣料，照現在的進價先行售出，換進新貨再行屯積囤藏。關於這種變質或不牢售出的衣料，經驗告訴他們，顧主都有買着便宜貨便珍寶般深藏起來不願馬上剪裁成穿着的脾氣，所以衣料上的劣點，一時是決不會被發覺的，日子一久，『各貨出門，概不退換』，他們就毫無責任了，反落他們罵你一聲，『誰叫你藏着不做？』

總之，這都是上海綢緞業的先見之明，所幸而是生在有錢人的世界裏，命至如粗布淡飯般影響民生，由他們做識時務的俊傑得了。

偉大的人物

朝鮮 張赫宙作 歐陽亞亭譯

在朝鮮，一千萬圓以上的資本家一個人也沒有。後來，亦只有五百萬圓左右的幾個人和一百萬圓左右的數十人而已。我的故鄉的街上，有五百萬圓的一個人，百萬圓的不到十個人。人口總數是十二三萬吧。後來却又增加到二十萬的樣子。當然我對於這類的資本家絲毫沒有讚賞的意思。而且，跟這些地主們往來，對於他們的言行便一定會使你感到厭惡。但我還是觀察着他們

那五百萬圓的資本家李氏，就是在我作品『婚禮之夜的故事』裏的李氏本人。當然我曾碰到他幾次，聽到了他的意見。我私下地考量着。那種把財產貯聚的慾望，如果照這地說便是他的貪財慾。這種貪財慾，到底將發展到怎樣的程度呢？我的腦裏浮現了英美和日本的大財閥，而且把他們和這老人來比較。我的觀察是悲觀的。我以爲他至多也只能到一千萬圓。這是我的結論。

事實上也的確是如此的。在朝鮮人裏，能夠貯聚財產到一千萬圓以上的都是心地不正的人，不，如果用好一點的字眼表現出來，那便是：決不會有偉大人物的出現。這是我可斷言的。因爲實際上，他們多半是田地的所有者，所以貯有一千萬圓的資金那是不可能的，我想，要是有一個人把整個朝鮮的一半土地都掌握在他的手裏，那是多麼有趣的事情呢。打開朝鮮的歷史看，我們會遇到不少的戰勝的記載和勇士們，然而像成吉思汗那樣的，像忽必烈的偉業那樣的，或者像皮倫開始時的成就那樣的巨大的慾望家，却一個人也沒有。所謂一個人也沒有，這到底是什麼話呢？這裏也許有抗議我這篇文字的人也未可知，然而我是竭力希望着有那樣的一個偉大人物的出現啊！

但我雖然這麼說，我却不願說朝鮮人是不偉大的。正如我對於朝鮮的山川，用『山紫水明』一句話來表現出來的一樣。我很想說々偉大人物的產生的一點。要是到達這一點，朝鮮人就變成沒有慾望，都有恬淡的心境。這是今年春天的事情：新羅舊都的某大地主，把一生積聚起來的財產的大部分（大概是四十萬圓吧），捐助給教育界而悄々地死了。在朝鮮有很多的婦女幹着這樣的義舉。和她們貯聚金錢時的微細的慾望比較起來。則眞是興味深長，因爲她們是抱着恬淡的態度。她們僅在把自己的名字永留於世間的慾望（這慾望也是在極端單純的程度）以外，再沒有其他自私的心理。這和功利主義的外國人士們是大相逕庭的。

佇鄉下旅行，眼見那些年收百石的地主們的生活都是很好的。比這更好的向我訴說着什麼的中地主，我也碰到了不少。在他們的牛棚裏有二三頭牛，僱傭着一二個男役，僱傭這樣，他們已經是非常滿足的了。

這樣的寫着，也許有人要說在朝鮮來租手錢的案件正一年年地增加，但關於這，我想是沒有特別提出說明的必要。在這裏我祗是敍述了朝鮮人的恬淡的態度，無慾的心境。

朝鮮人的這種無慾的心境，却畢竟是由於朝鮮的自然環境的影響。（朝鮮和朝鮮人之二）

印度獨立運動領袖 甘地自叙傳

馬思南譯 【42】

第四章 倫敦生活

偕女友登山遊覽

在四十年前，在英國的印度留學生爲數極少。當時盛行一種風氣，即使已經結了婚的都要裝做尚未結婚的獨身漢，因爲在英國各小學及中學的學生都是獨身漢，求學生活和結婚是被認爲不能相容的。在很久以前，印度也沿傳着這種優良的制度，但是到了現在，却盛行着少年早婚的習俗，這在英國是從於舉行的。於是，在英國的印度青年都羞於承認他們已經結過婚了，我也傳染上了這種惡風，雖則我早已結婚而且已經做了一個兒子的父親，但却仍舊把自己當做一個獨身漢模樣。但是我的作僞並沒有得到好的結果。我的膽怯和沉默態度却阻止我沒有被捲入漩渦裏。

有一天，我在假期中寄寓在溫脫諾的某家庭裏。那裏有一種風俗，房東的姑娘須招待來賓出外遊覽。我的居停的女兒領導我到溫諾四週的風景艷麗的山嶺上去。我並不是一個低能的步行者，但是我的同伴走得比我快，她常々把我落在她背後，而嘴裏滔々不絕地饒舌。我只好說一個『是』或者『否』，或最多說一聲：『是呀，眞是多麼華美呀』她好像一隻鳥一樣地遠走高飛至於我自問我們不知到什麼時可以回去。最後，我們到了山頂上。接着就要下山了。那一個年才二十一歲的少女，穿了高跟鞋，像一枝箭一般的敏捷下降。我在下降時因爲不能和她競爭而感到羞慚。年輕的姑娘攜了我的手臂，向我微笑，她慇懃地鼓勵我，向我建議她來扶我或來挽曳我。我費了很大的氣力，總算到達了山麓。我的同伴放聲大笑並喝采叫好，這樣更使我弄得慚愧無地自容。

胞弟弑兄案餘波

魯楓

曾經轟動全滬乃至全國的胞弟弑兄案，到現在雖將整々的一個年頭了，但是，想來大家必還留着很深刻的印象吧。

記得去年冬季，華美藥房小開徐達泉，用童子軍利斧，將其胞兄徐頌堯砍斃後，徐父翔蓀，深讐他的大兒子已活生生的被利斧砍斃，他的小兒子因犯殺罪，恐難免被判處死。這樣一來，他煞費心計，囤積西藥，發上了幾千萬的造孽錢，一旦壽終，將由誰來繼呢？

他就着慌了，竟異想天開，想用這些造孽錢，企圖一手掩盡天下耳目，實行發揮『錢可通神』的大威力。他老人家，想使這件案子，不透露出去。所以專以錢來大事賄賂，不過，結果畢竟人命關天，無法抹煞，這兇案終於暴露了。

爭到徐達泉解進法院，徐翔蓀感到達泉的恐難免一死，因之又只得運用錢的力量。反正，也有的是錢，所以就到處塞錢，上上下下，裏裏外外，一路行賄，只要與該案可以發生一點關係的，不管十萬八萬，三萬，五萬，都滿不在乎，只要能保得住達泉的一條生命。所以達泉的在法院迭番審理之後，最後的判決是：『徐達泉處有期徒刑十年，徐翔蓀等各罰二百三百……』這件逆弟弑兄案，當時總算告了一個段落。

最近這件血案，民從嚴激含之下，除將承審特二法院院行孫紹康，首席檢察官黃炎，庭長張梓，推事紀到璋，余健，檢察官曹鼎庭，我文書陳宰諸等七人，由首都地方法院出票傳訊在案外，同時，該案全部卷宗，也即發回本市高三分院，切實重審。經過檢察處一再縝密偵查，業於上月二十四日，在薛華立路法庭開庭審理，於是這件血案，由於賄賂而獲得從輕發落的兇犯徐達泉，重由獄中提上法庭。審理結果，由高三分院第三庭宣判：『原判關於徐達泉徒刑部分撤銷，徐達泉殺人，處死刑，褫奪公權終身。』於是，這一件倫常的大逆慘案，眞正的依法獲得了結束。

這件案子已命終結，一部分受賄人員，已被傳罪，徐達泉終不免一死，殊不知另有不少受賄人員，爲了自身和該案都有直接或間接的關係，清夜捫心自問，不知可有什麼感想？

日前報載，徐達泉的家屬表判不服，將提起上訴，深望承審最高當局秉公處辦，務使兇犯及該案連帶關係的一切人犯，都受到法律嚴正的制裁。

曾孟樸：長篇遺着 曹涵美畫

第一四三圖

『你再見了什麼人呢？』

『大太太、兩位姑太太和大老爺的幾位小姐、我都見了、我們的幾個小姐、與翡小姐最標緻、還有個和翠小姐行坐不離的、長得更標緻、一双水汪々的俏眼、誰看了都愛的、不知道是誰、我沒敢叫、』公壽想了一想道、

『哦！那是間壁賈家船上的菊小姐、來看我們大小姐的、他們姐妹最要好、她是老太太的姪孫女兒、也許將來要做我的姪媳婦呢、——你看見我們的姪少爺嗎？』

『我看見兩個眉清目秀的小少爺、一個文靜些、一個淘氣些、不曉得那一個是姪少爺、』

『自然是那一個文靜的、那淘氣的一個、是朱雉伯的兒子朱小雉、』

『你們的姪少爺、外面雖說文靜、祗怕實在也是一樣的不老實嗎？』

『你怎麼知道呢？』

錦娟一壁笑、一壁手指了艙裏的船、

『剛纔還瞞也喝了一隻小船、我親眼看見她們的姪少爺同了朱少爺在這裏下船、搖出去玩耍、』

『他們去「搖出水」玩、那也是少年人的常事、算不得什麼不老實、』

『搖出水』、她披了披嘴、『自然算不得不老實、祇是……』

凶險之白濁 花柳泌尿專家 王一理醫師

凶險白濁之由來，大凡患者於病症初起時，不肯立即投醫，或自購服市上劣藥，以致將白濁菌沖侵內部，變成慢性，……

診所 北京路口上海路七三八浙江泌尿病院 ◎診金二元半 ◎復診一元半 上午九時至下午六時

趙南石藥局 新新公司後面 電話九五三三四 外埠可郵購 寄費加三成

虛癆救星 遺精專藥（主治一班）
身體虛弱……手淫斲喪
房事過度……精髓虧損
腎虧早洩……生殖無能
夜不安眠……神志恍惚
四肢無力……腰痠骨痛
（憑此廣告。買一送一。當日見效。不效還洋）

趙南石 班龍補腎丸

（服後效驗）
遺精夢洩者……服此丸後自可不洩
神經衰弱者……服此丸後腦髓充盈
子嗣絕望者……服此丸後一索得男
神志恍惚者……服此丸後神清志定
腰痠背痛者……服此丸後痠消痛止

（每瓶十元。完全國藥。如用霸藥。雷擊火焚）

固精封髓 還復青春

新新公司西首後面巡捕房隔壁 一家趙南石藥局

上海潔齒院 SHANGHAI DENTAL HOSPITAL
◆全體女醫師服務◆
煙牙污黑・有損美觀・科學潔齒・一次清除
◆潔齒費每次十元◆ 幼半減
廣西路金山飯店舖面

包好疥瘡內服藥
清血滅毒 萬安萬當 毒特靈 皮膚百病 唯一靈藥

調經補血丸 專治白帶 靈如仙丹

天然治瘋草 瘋濕骨痛 唯一救星

凡毒靈 花柳梅毒秘密自療 服藥一盒 勝打二針
回專治楊梅毒瘡回白濁白帶赤帶回
回下疳橫痃回從此解決回保證無憂回

天然治咳草 治咳靈藥 肺病救星 認明南石商標以免假冒 全滬各店均售

中央運動場 回力球 今午五時半 起賽十盤

新都（康腦脫路小沙渡路） 今天三場 三時 七時一刻 九時一刻 王熙春 梅熹 童月娟 主演 樂園思夢 下期 歡樂年年

滬光 三時 五時一刻 八時半 顧蘭君 並蒂蓮

金城 金都 今天二院同時開映 周曼華 呂玉堃 春 巴金原著 楊小仲編導 下期 金城 金都獻映 珠聯璧合

新光 電話九四五九〇 四時 六時 八時 李紅 徐萃園 顧梅君 千里眼

國聯 今天三場 二時 五時 八時半 陳燕燕 蝴蝶夫人 下期獻映 薔薇處處開

大上海 電話九三三二二 二時 五時半 八時半 陳雲裳 牡丹花下 下期獻映 難償相思債

美琪 南京 大光明 國泰 大華 萬國 百老匯 滬東 新江 蓬萊 嘉興

清平樂 午夜琴聲 巴黎舞會 黑鷹 海角記舟焚 風流王孫 梅花落 肉 返魂香 黑夜魅影 新水滸 惱人春色 碧玉簪

大新遊樂場 大京班 先施樂園 鬼戀 西門大戲院 民華 長春 福佑 滬西中華大戲院 南市中華 虹口中華 泰山

家 唐伯虎 孟麗君 三素文臣 後見姑 西太后 茶花女 紅淚影

共舞臺 重要節目 宏碧緣 大舞臺 神怪劍俠傳 黃金大戲院 全部酒丐 九星越劇 小廣寒 雙沙河 洪羊洞